

學好阿拉伯語



沙特阿拉伯地處亞洲西部阿拉伯半島，官方語言為阿拉伯語。圖為沙特阿拉伯伊斯蘭教聖城麥加的大清真寺。資料圖片



中大自2012年開辦阿拉伯語課程讓語言學及現代語言系本科生選修，至今已有360名學生修讀。圖為中大校園。資料圖片

帶路掃描

■文：香港文匯報記者 周曉菁

中國一帶一路網數據顯示，目前與中國簽訂「一帶一路」相關合作協議的國家大約有70個。這些國家的官方語言眾多，有逾50種，當中以阿拉伯語作為官方語言（或其中一種官方語言）的國家最多，有15個；主要集中在中東、西亞和北非地區。隨着「一帶一路」戰略推進的步伐加快，對懂得阿拉伯語的人才需求亦逐漸增大。不過，正在扮演「超級聯繫人」角色的香港，在教學這一方面卻暫無專上學院開設以阿拉伯語為主修的課程，供本科生或研究生修讀。由此可見，阿拉伯語雖作為「一帶一路」沿線國家的重要語言之一，在本港仍是一門未受重視的非主流外語。

勝任「帶路」聯繫人

目前於本港的大專院校，經香港文匯報查詢，僅中文大學學院將阿拉伯語設為八種外語和手語課程之一，供本科生選修。據了解，自中大2012年開設該課程以來，共有約360名學生修讀，即平均每年約有90名學生選修阿拉伯語。另外，香港教育大學在2016年增設了阿拉伯世界與文化科目，涵蓋阿拉伯歷史、文化以及阿拉伯語的基本認識。此外，少數幾間持續教育學院則開設了初級阿拉伯語的課程。

浸大SCE按季開阿語班

以浸大持續教育學院（HKBU SCE）為例，課程按季度開班，為期3個月，每周上堂1.5小時，花費1,170元，每班招生的上限為25人。該學院回覆，學院自2013年起提供此課程，過去收到不少關於阿拉伯語課程的查詢，加上近年中國的「一帶一路」倡議，帶動不少人士到沿線國家工作及旅遊，形成對阿拉伯語課程的需求。

阿語易學難精少人報讀

據一位去年在浸大HKBU SCE修讀相關課程的蘇同學描述，班上學生共12人，所有人皆是因為對阿拉伯語有興趣

才報讀。不過在最後的考試日，連同他本人只有4名同學參加了考試。蘇同學指阿拉伯語易學難精，感覺考試內容並不難，口語測試亦能順利通過。

港非主流外語課程漸增

阿拉伯語和英文相類似，有28個字母，Level 1的課程就是學習這些基本的字母和音標等。若能熟識這些字母，就不難讀懂書面語。對於會否報名Level 2的課程，他本人希望能繼續學習，但十分擔心能否成功開班，畢竟報讀人數實在太少。學院則表示，若因人數不足未能成班，一般會在下一季重新招生，學員可留待下一季再報讀。

近年有不少南亞裔人士移居香港，一些行業如中小學教師、紀律部隊及社工等，需要經常接觸母語為烏爾都語（屬印度雅利安語族，巴基斯坦官方語言，但在印度也廣為通行）的南亞裔人士。再加上打算到「一帶一路」沿線國家工作及旅遊的市民，在香港學習烏爾都語產生一定需求，浸大持續教育學院亦相應開設了該語種的課程。

港大專業進修學院（HKU SPACE）的東方語言及研究學部，亦會因應個別職場需要，為公私營機構度身訂做越南語、印尼語、旁遮普語、烏爾都語、印地語及尼泊爾語等東南亞及南亞語言培訓課程。

部分專上學院阿語課程收費*

院校	課程時間	收費
中大專業進修學院	2.5小時一次，共18周	2,860元
港大專業進修學院	10周	3,450元
浸大持續教育學院	1.5小時一次，共12周	1,170元

*以最初級為例

中大教大亦有開設阿語課程

香港中文大學

2012年開辦阿拉伯語課程讓語言學及現代語言系本科生選修，至今已有360名學生修讀。

香港教育大學

2016年起增設有關阿拉伯世界與文化之通識科目，當中涵蓋阿拉伯歷史、文化以及阿拉伯語的基本認識。

港人學阿語 無太大阻力

目前在HKBU SCE和HKU SPACE教授阿拉伯語的教員Chokri Alaya接受香港文匯報訪問時表示，在他課堂中的絕大部分學生在學習中沒有遇到太大的阻力。「雖然初學時在某些發音上會有困擾，但大家基本都能保持學習熱情，慢慢克服。」

發音困難靠熱情克服

他承認很多人對中東文化有濃厚興趣，但確實很少人會去認真學習阿拉伯語。若想真的學好阿拉伯語，他建議可以嘗試去一些講阿拉伯語的國家遊覽，與當地人多交流和溝通。因為每個國家和地區的阿拉伯語均有各自的方言及不同來源的詞彙，從課堂、自學或網絡影片中很難真正體會到這些差異和變化。

Chokri舉例，他家鄉在突尼斯，突尼斯阿拉伯語經常被認為是最難理解的一種方言，但他覺得這是大部分人的誤解。其實因為突尼斯阿拉伯語中有許多詞彙來源於法語、西班牙語和意大利語，來自埃及和波斯灣地區的人就覺得沒有見過或聽過，很難理解。若去掉這些外來詞彙，突尼斯阿拉伯語是最接近現代標準阿拉伯語的方言之一。

埃及的官方語言為阿拉伯語。資料圖片



阿斯塔納國金開放登記註冊

香港文匯報訊 哈薩克斯坦政府十分重視打造區域金融中心。首都阿斯塔納國際金融中心（AIFC）昨宣佈，正式啟動公司登記註冊業務。AIFC下屬的金融服務監管委員會已進入工作狀態。該委員會將負責投資和資產、私人銀行業務、基金的管理和行政、信託服務，以及伊斯蘭金融等各類業務。

前蘇聯首個以英國商法為基礎

AIFC擁有前蘇聯地區首個以英國商法原則為基礎，基於倫敦、紐約、香港、新加坡和迪拜等國際領先金融中心標準的獨立監管機構。金融中心內建立了處理商業和民事糾紛的獨立法院和國際投資仲裁院。

AIFC中還啟用了配有全新高科技裝備的新證券交易所。該交易所同上海證券交易所和納斯達克交易所建立了戰略合作關係。金融中心內還成立了國際簽證中心，為外來投資者在「單一窗口」原則的基礎上提供簽證、登記、勞務許可及其他各項手續的辦理業務。

蘇寧目標3年內交易規模4萬億

香港文匯報訊 蘇寧控股決定將原有的物流和IT體系升級為產業集團並獨立運作，更提出至2020年線下實體店2萬家、交易規模4萬億元人民幣的中期目標，蘇寧控股各業務未來發展將提速。蘇寧控股董事長張近東宣佈，在原有六大產業基礎上，提升物流和科技產業的戰略地位，形成以易購、物流、金融、科技、置業、文創、體育和投資八大產業分類協同發展的格局，這是蘇寧為達成2020年目標對智慧零售生態圈的戰略升級。

擬增線下實體店至2萬家

目前蘇寧控股線下實體店在5,000家左右。公司透露，

蘇寧控股此前沒有系統性公佈整體交易規模數據，僅對外披露金融和零售兩大產業數據。蘇寧金融集團2016年交易規模超5,000億元，去年預計達1萬億元。另外，蘇寧控股傳統的零售主業——蘇寧易購2016年營收1,486億元，去年前三季營收達1,318.8億元。

他指出，此次將物流和科技獨立運行，亦是為蘇寧控股未來發展制定的前瞻規劃。目標是形成未來3年1,000萬平方米倉儲面積、5年內成為最大消費品倉儲服務商。科技集團將憑借蘇寧近30年的零售經驗以及信息化積澱，進一步推動企業能力的社會化輸出。



蘇寧易購2016年營收1,486億元。

資料圖片

「帶路」基建推動電訊業發展

香港文匯報訊（記者 吳婉玲）普華永道一帶一路主管合夥人兼企業融資與併購部中國主管合夥人黃耀和昨出席亞洲金融論壇活動時表示，在「一帶一路」中不僅有基建，基建更可以推進經濟發展，其後再發展其他行業，例如電訊業和物流業。

香港電訊（6823）商業客戶業務中國市場高級副總裁黃啟光在論壇上則

分享了公司在「一帶一路」中的機會。他認為「一帶一路」是龐大的機會，公司擁有快速及高效的跨境網絡，覆蓋中國內地約200個城市，包括一二線城市，有助投資者進入內地市場，且協助內地客戶在「一帶一路」沿線發展。另外，公司現時亦有覆蓋全球逾150個國家及地區，當中包括「一帶一路」沿線地區。

Finastra 數碼港開銀行中心

香港文匯報訊 Finastra宣佈，於香港數碼港設立「卓越未來銀行中心」。此舉為Finastra於全球持續與合作夥伴建立創新生態圈的策略。Vista Equity Partners創辦人、主席兼行政總裁Robert F. Smith與Finastra團隊攜手公佈相關安

排。Finastra為Vista Equity Partners旗下投資項目。Finastra同時宣佈，全球知名的諮詢顧問公司麥肯錫為「卓越未來銀行中心」的官方知識合作夥伴，將針對影響銀行業商業趨勢提供最新的研究成果和前瞻思維。

創新科技公司Trend Lab成立

香港文匯報訊 Trend Lab創辦人兼CEO莫萃天早前從不同龍頭互聯網科技公司招攬了一批大灣區頂尖專才，正式成立創新AI互聯網金融科技公司Trend Lab，冀專注發展大數據及人工智能金融雲技術，以服務亞太區金融科技業界。與此同時，Trend Lab將成

為俊盟國際（8062）及18 Financial Group之策略技術合作夥伴，以最新AI互聯網金融技術推動區內金融業發展，承載傳統的金融經驗，構建嶄新產業體系，減低企業營運成本，提升企業商業金融價值，提升資本運用效率。